

Rojo y Blanco

Carlos Roxlo

Número 72

Año III



Talleres A. Barreiro y Ramos.

Es poeta grande y legítimo,
Sólo le amarga una cosa:
La Prosa...

(De *El Telégrafo Marítimo*).

GRABADOS

SELLOS DE GOMA

MONOGRAMAS

PAPEL TIMBRADO

CHAPAS DE BRONCE

GRABADOS TIPOGRÁFICOS

MEDALLAS, MEDALLONES

SELLOS PARA LACRE Y ROPA

ETC., ETC.

¡¡ ATENCIÓN !!

Enviamos Catálogos con precios especiales
para Agentes y Comisionistas

TALLER HISPANO-URUGUAYO

de PEGUEROLES Y PALISSE

CALLE COLONIA, 68.—MONTEVIDEO

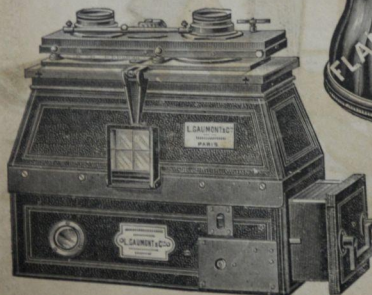
G A R E S E Y C R I S P O

ITUZAINGÓ 126-Montevideo

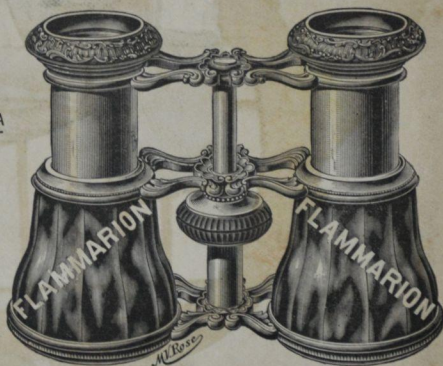
MÁQUINAS FOTOGRAFICAS

Y ACCESORIOS PARA FOTOGRAFÍA

Cuarto oscuro gratis
y también lecciones gratis
á todo comprador



JUMELLE BELLIENI Y SPIDO GAUMONT



GEMELOS DE TEATRO

Las máquinas fotográficas MURER'S EXPRESS que llevan nuestro nombre son las legítimas.

Depósito permanente de los gemelos de teatro, campaña y marina de la marca FLAMARION, LOS MEJORES DEL MUNDO y los más baratos.

Fonógrafos, grafófonos y cilindros impresos y en blanco

Los matrimonios en el Zoulouland

La actual guerra anglo-boer ha dado motivo más de una vez á la prensa para ocuparse del Zoulouland, país ó tribu vecino del Transvaal, y es por consiguiente, conocido por muchos de nuestros lectores. Pocas veces nos hemos ocupado en esta sección de esos habitantes de los territorios sud-africanos, y hoy que hemos podido entresacar de las revistas europeas, una nota interesante, relacionada con los zoulous, la reproducimos con gusto.

Los zoulous no son como puede creerse, salvajes por completo, pues tienen en su país leyes bastante complejas, en lo que se refiere á la libertad personal y á los derechos de propiedad.

Existe la poligamia, como en casi todos los países semi-bárbaros del África.

El grabado adjunto re-

presenta una india zoulou vestida con traje de novia. Como puede verse en el grabado, el traje

es todavía algo rudimentario en aquellos países. Las plumas son indispensables en las indumentarias de esas tribus; una pequeña careta de malla suele formar parte también del *toilet* de los zoulous, como puede verse en la desposada que presentamos.

Los bailes son también conocidos por allí; las bodas son precedidas y seguidas por bailes singularesísimos; en ellos los indios se entregan á una especie de sport en que intervienen el box y el football en su estado más rudimentario. La pequeña pollera, especie de taparrabo, es lo que más se asemeja al traje de los países que ya han entrado en el camino de la civilización.



UNA ZOULOU EN TRAJE DE NOVIA

Tos Convulsa

Se cura radical é infaliblemente con
el jarabe puramente vegetal

ANTIFERINA

Miles de certificados justifican la bondad de este notable remedio. Venta en todas las Boticas y en casa de su agente **ARMANDO FALCO**, 18 de Julio, 114.—**BOTICA DEL INDIO**.



Elixir Estomacal! * * * * *

* * * * * de Saiz de Carlos

Curación

segura del 98 por 100 de los enfermos del **Estómago é Intestinos**, aunque lleven 25 años de sufrimientos. Cura el dolor de **Estómago**, las **Acidias**, **Vómitos**, los **Estreñimientos**, **Diarreas**, **Disenterias**. Cura la **Úlcera del estómago**, **Dispepsia**, la **Anemia**. Cura el **mareo en el mar**. Ayuda á las **digestiones**, abre el **apetito y tonifica**. Éxito asombroso.

CERTIFICADOS MÉDICOS

Buenos Aires, Octubre 14 de 1901. — El **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos** es la preparación más racional fisiológica que se puede emplear para las afecciones estomacales y muy especialmente para las **Gastralgias**, cuyos resultados son rápidos y positivos. He hecho uso de él también en los casos de **Enteri-Colitis** con un éxito sorprendente. — *Juan Ferrari*, médico-cirujano, ex jefe de la Clínica Quirúrgica del servicio de mujeres y niños del Hospital Rawson, Cerrito 745.

Buenos Aires, Noviembre 13 de 1901. — Certifico que el **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos** es un específico muy bueno para las enfermedades del **Estómago** y para las **Disenterias**. — *Carlos Milone*, jefe de Anatomía práctica en la Facultad de Medicina de la capital. San José, 390.

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901. — Excelente su **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos**, agradable al paladar y maravilloso en sus efectos **Gastro-Intestinales**. — *Doctora Hilda Simón*, Avenida Mayo, 391.

Buenos Aires, Diciembre 10 de 1901. — Los excelentes resultados obtenidos por el empleo del **Elixir Estomacal de Saiz de Carlos** en las afecciones del **Estómago é Intestinos**, me obligan á declarar su gran eficacia no sólo en los casos agudos sino de cronicidad, por antigua que ella sea. — *Andrés Bayón*, médico de la Sociedad Española de Socorros Mutuos. Cochabamba, 1153

De venta en todas las Droguerías y Boticas del mundo

El autor **Doctor Saiz de Carlos**, médico y farmacéutico, **Serrano, 30, Madrid**

Nora.—Exijase en las etiquetas la palabra **STOMALIX** marca de fábrica registrada en la República Argentina.

Agente general para la América del Sud: **MANUEL BELTRAN DELGADO**, Bartolomé Mitre, 737, Buenos Aires



Baños para niños

Hojalatería Mecánica

GRETHER & CIA

Impresiones sobre metal, zinguería,
trabajos de obras, mostradores de estaño,
metal blanco ó zinc

98—REDUCTO—98

MECEDEROS DE BAÑOS DE ONDAS

Única bañadera que con un poco de agua se pueden tomar baños enteros, baños para niños, baños de asiento, baños sudoríficos y el baño más agradable de todos los baños, refrescante y fortificante de todos los nervios, **baño de ondas con lluvia** ocupa poco espacio y fácil para transportar.

Para el baño sudorífico (á vapor) se puede usar en vez de una capa hecha especialmente para ese objeto, simplemente una ó dos colchas de lana, tapando con ellas bien todo el baño, para no dejar escapar el vapor.

Teléfono: Las dos compañías.

MONTEVIDEO.

CABAÑA REYLES

En venta todo el año

Caballos de tiro y silla, puros y mestizos
perfectamente adiestrados

DOMA, EDAD Y SANGRE GARANTIDAS

TOROS Y VACAS DURHAM DE CABAÑA

animales de gran origen y gran peso

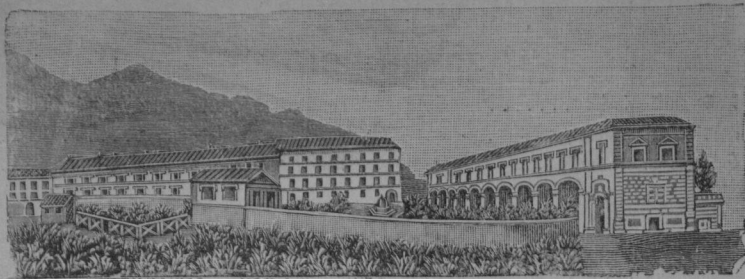
Por informes: **Cabaña Reyless, Colón**



TELÉFONO:

LA URUGUAYA, 1619

NOCERA-UMBRA (Italia)



VISTA DEL REGIO, ESTABLECIMIENTO CLIMÁTICO BALNEARIO, Á 600 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR

Este establecimiento posee la conocida *Fuente Angélica*, arrendada desde 10 años por la casa F. Bisleri y C.^a, de Milán. — La *Nocera Umbra* es la más agradable é higiénica entre las aguas minerales *naturales* gaseosas para la mesa; cura las enfermedades del estómago, del hígado, de la vejiga y de los riñones, y aquí se introduce en su estado *natural*, como lo comprueba el certificado núm. 1489 del doctor José De Miquelerena, jefe de la Oficina de Análisis de las Aduanas, constatando que es muy rica de ácido carbónico de proveniencia natural y no agregado artificialmente.

Quereis la Salud?



HIERRO - QUINA - BISLERI

Aperitivo, agradable, higiénico, reconstituyente de la sangre. — **Pídase en todas las Boticas, Confiterías y Almacenes.** — Los consumidores para garantizarse de la legitimidad del artículo, deben exigir sobre cada botella la firma autógrafa de los concesionarios y agentes.

CALLE BUENOS AIRES, 202

MONTEVIDEO

Pirella & Pirella

Muchachos para hacer mandados á pie ó en bicicleta, pedirlos por teléfono á la Empresa de Mensajeros de OSCAR D'OLIVEIRA, calle 25 de Mayo, núm. 425^B.

Teléfonos: LA URUGUAYA, 743 y COOPERATIVA, 515

TARIFA

Por mensajes á cualquier punto de la ciudad vieja y nueva con contestación \$ 0.10.

El radio debe comprenderse por el Norte, la Plaza de Flores y por el Este, la Estación de la Unión.

Paso del Molino, Unión, Atahualpa, Punta Carreta, Pocitos y Buco \$ 0.20.

Estos precios son de mensajeros en bicicleta. — Páguese al mensajero de inmediato.

El peso que podrá llevar cada mensajero no excederá de 5 kilos.

Tanto en caso de lluvia como deseando un mensajero á pie, y á mayor distancia de 15 cuadras. el interesado debe pagar el tren-
vía de ida y vuelta al mensajero.

El máximum de tiempo á retener un mensajero es de 10 minutos.

Por reparto de invitaciones ó programas pídase tarifa á esta Empresa. — Por mensajes no mencionados en esta tarifa precios convencionales.

El recibidor deberá firmar el boleto que le presentará el mensajero para que conste en esta oficina.

Horas de Oficina: de 7 a. m. á 9 p. m.



Rojo y Blanco

SUSCRIPCIÓN

Por 1 año en Montevideo	\$ 5.00	Por 6 meses departamentos y exterior	\$ 3.50
Por 1 año departamentos y exterior .	» 6.00	Por 3 meses en Montevideo	» 1.30
Por 6 meses en Montevideo	» 2.50	Por 3 meses departamentos y exterior	» 1.80

AVISO

Teniendo en cuenta el aumento constante en la circulación del periódico, se ha resuelto modificar la tarifa de avisos.

Á partir del mes de Abril regirán los siguientes precios.

En la cuarta página exterior de la cubierta, en colores:

El centímetro cuadrado, por mes	\$ 0.30
El centímetro cuadrado, por publicación	» 0.10

Páginas interiores

1 página por mes	\$ 40.00	$\frac{1}{2}$ página por número . . .	\$ 8.00
1 » » número . . . »	12.00	$\frac{1}{4}$ » » mes	» 12.00
$\frac{1}{2}$ » » mes	» 25.00	$\frac{1}{4}$ » » número . . . »	4.00

Para publicaciones que excedan de un mes, ilustraciones especiales en los avisos, reclamos, etc., precios convencionales.

Nuestros avisos

El señor Enrique Bonelli

es el único agente exclusivo
de los avisos de



Rojo y Blanco



En cuyo nombre y representación

hará los respectivos contratos

11 - CALLE SOLÍS - 11

MONTEVIDEO

Rojo y Blanco

SEMANARIO ILUSTRADO

REDACTORES
JUAN C. MORATORIO
B. FERNÁNDEZ Y MEDINA

ADMINISTRACIÓN:
LIBRERÍA NACIONAL
DE A. BARREIRO Y RAMOS
CÁMARAS, 80

FUNDADOR
SAMUEL BLIXÉN

Año III

MONTEVIDEO, ABRIL 3 DE 1902

Número 72

El viejo que pasa

(Del natural)

ERA aquella una existencia que se apagaba, era una fogosidad que lanzaba sus últimos resplandores, era una época de lucha y de virilidad que pasaba dejando tras sí una luminosa estela de noblezas, de civismos, de triunfos y de dolores...

En la redacción silenciosa, los mecheros de gaz alumbraban débilmente las mesas largas, donde las carillas blancas parecían esperar, vírgenes, la consagración de la inteligencia. En los talleres, el silencio dominaba también, sobre las mesas de mármol, en las máquinas admirables de componer. La casa de las ideas, de las luchas del talento contra todas las opresiones, la casa de la democracia callaba, en una tregua del trabajo diario, de los obreros infatigables.

En uno de sus rincones, frente á un escritorio y ante unas carillas que no se llenaban nunca, estaba yo sumido en meditaciones varias, mi espíritu pasaba por unas de esas crisis de infecundidad que tan dolorosas le son á los que escriben pensando, por uno de esos entorpecimientos de la facultad productora de las ideas, que hacen reflexionar en lo perjudicial que es el ensueño para los cerebros que trabajan...

De pronto, en el corredor de entrada se oyen los golpes inseguros de un bastón que empuña seguramente una mano temblorosa de anciano. ¿Nunca lo habéis observado? Los tanteos de un báculo de viejo se conocen de inmediato; son lo mismo que las palabras que brotan de unos labios arrugados: tímidas, desconfiadas, inseguras... Los golpes se acercan y con ellos unos pasos cadenciosos, también inseguros, también vacilantes. Por último, en el marco de la puerta, aparece la figura caduca del buen anciano luchador, del

trabajador infatigable, del héroe de muchas jornadas hermosas...

—¿No hay nadie?... je, je, je... Es todavía temprano... je, je, je...

Aquella risita tiene algo de doloroso, parece que es como una máscara puesta ante un gran infortunio. Aquel buen anciano no me conoce, y sin embargo, me dice:

—Buenas noches, amigo... je, je...

Es la primera vez que entra en la casa, es la primera vez que llega hasta esa puerta, que cruza los patios y que trae su trabajo del día, sus carillas arrugadas, escritas con lápiz, y que entregará también por primera vez á una mano nueva. ¡Pobre viejo! En sus ojos, en sus palabras, en esa risita que tiene mucho de dolor, se nota la pena inmensa que lo abate, esa pena que tiene por causa el abandono de la casa vieja, de la *otra* casa, de aquella donde trabajó durante treinta años, donde tuvo tantos triunfos y de la cual fué el último en salir, el último en abandonar tantas cosas queridas: el es-



FÉNIX

critorio donde trabajaba, los amigos antiguos, todas las cosas que tanto había amado!

Con su pasito tardo va al fondo, habla con el regente, mencionan la mudanza, la triste mudanza.

—¿Y dónde van á poner todas las cosas que hay *allá*?... No caben aquí... Las colecciones de diarios nada más llenan *esto*...

—Se rematará algo—dice el regente.

Entonces el viejo se sobresalta:

—¿Rematar las colecciones?... ¡Imposible!...

¿Rematarlas?... ¿Quién lo ha dicho?... Imposible... imposible.

Y entonces ya no rie; está como asustado, como si ya presenciara que el martillo de la subasta cayera sobre las colecciones de diarios, de aque-

RINCÓN AZUL



llos miles de diarios, en los cuales él había dejado tantas ideas, tantas frases hermosas, tantas satisfacciones de escritor...

Y cuando se fué, cuando por el corredor obscuro se perdió su silueta encorvada, cuando los tanteos de su bastón no se oían ya, pensé que aquel anciano era el símbolo de una fogosidad que lanzaba sus últimos resplandores, era una época de lucha y de virilidad que pasaba, dejando tras sí una luminosa estela de noblezas, de civismos, de triunfos y de gloriosas derrotas...

ENRIQUE CROSA.

GALERÍA INFANTIL



La explosión del sábado

El sábado último, cuando ya circulaba Rojo y Blanco, se tuvo aquí noticia de una horrible desgracia ocurrida en el Cerro, en el saladero que gira bajo la razón social de Anaya é Irigoyen. Un gran digeridor, especie de caldera destinada á la cocina de residuos y huesos, hizo explosión mientras trabajaban á su alrededor algunos peones. Cundió por los alrededores la alarma, y muy pronto invadían el local los peones del saladero é ininidad de curiosos. Ocho operarios presentaban contusiones, y uno de ellos, Domingo López, aparecía horriblemente desfigurado dentro de un recipiente de grasa hirviendo. Recogido el cadáver de este desgraciado, se buscaron los medios de atender á los heridos, de los cuales resultaba con heridas de mayor consideración Alberto Sierra, á quien se condujo



LA EXPLOSIÓN



SITIO EN QUE SE HALLÓ EL DIGERIDOR DESPUÉS DE LA EXPLOSIÓN

al Hospital, donde también murió cuarenta y ocho horas más tarde. Fueron las otras víctimas: Felix Arrospíche, italiano; Francisco Couto, español; Bernardo Fernández; Antonio González; Mariano Malfetur; Santiago Alonso. Las pérdidas ocasionadas por la explosión se han calculado en siete mil pesos. Un detalle: al producirse la explosión jugaba cerca de la caldera una niña, hija de uno de los peones, á quien se encontró ilesa, aunque aturrida por la conmoción experimentada.

Del sitio del suceso ofrecemos dos vistas que sirven para dar idea de la importancia que ésta tuvo.

La tarde

En el confin del horizonte vago
Se hiergue la azulada serranía,
Y en sus curvas abruptas muere el día
Con el encanto suave de un halago.
La fresca brisa como agreste mago,
Preludia una florida melodía,
Y toda la natara es armonía
Desde el alto picacho al claro lago.

Sedienta, busca el playo la majada,
Y en la loma, de grama tapizada,
Ventilan los cabritos sus querellas;
Y cual diamantes sobre tenue vesté
Se destaca del cielo azul celeste
El primer resplandor de las estrellas.

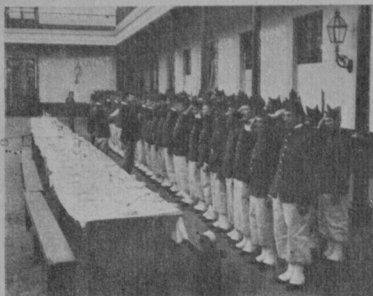
FÉLIX POLLERI.

Montevideo, 1902.

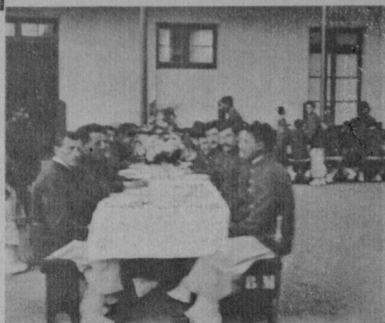
Una fiesta militar

En el cuartel del 3.º de cazadores se celebró el 24 de Abril una fiesta conmemorativa de esa fecha que ha dado nombre al batallón. Se

programa:—un gran baile en que el chinaje hizo su triunfal entrada, luciendo las cintas de color



ANTES DEL BANQUETE—LEYENDO LA ORDEN DEL CUERPO



LA TROPA EN LA MESA

trataba de una comida extraordinaria á la tropa, mientras se ofrecía un banquete á la oficialidad, al que concurrieron además algunos militares de alta graduación especialmente invitados por el coronel Jiménez. Antes de sentarse la tropa á la mesa,—unos grandes tablores que ofrecían pintoresco aspecto con sus adornos,—fué leída la orden del cuerpo en que se recordaba el decreto que dió el nombre de «24 de Abril» al batallón 3.º de cazadores, entregándose luego los soldados al franco placer de comer bien, dentro de la disciplinada armonía que impone siempre la presencia de los superiores. Hubo, además, cuando llegó la noche, un número extraordinario en el

subido y chillón, pero que pegaban admirablemente á trajes y rostros.



TRES CHINAS DEL BAILE

Si el baile es un arte—nadie más artista que el milico y que su china! Donde una de estas parejas pide cancha, hay que abrirla para dejarla pasar, juntos los cuerpos y quiebras y ágiles, invariables en el compás y seguros en la vuelta... De la fiesta del 3.º—en lo que á la tropa se refiere—ofrecemos tres reproducciones, una de las cuales, la de las chinas comadres, merece bien ir acompañada del diálogo en que les sorprendió entretenidas el fotógrafo:—Y aura andás por aquí también Dorotea? —Es verdá, Nicasia. Aura soy del *tres* aunque no m'é olvidau del *cinco*!

Teatrales

EL diez de este mes hará su *debut* en Solís la compañía dramática de Teresa Mariani. Compañía formada hace años, compuesta de gente inteligente y práctica en el teatro, ensayada y perfeccionada en diversas campañas á cual más feliz, viene aquí con el prestigio de los triunfos adquiridos y el del talento de su directora, que es actualmente una de las primeras estrellas del arte dramático. En efecto, la Mariani es de las actrices que poseen no sólo la concepción más profunda y acabada de lo



TERESA MARIANI

que debe ser la intérprete, sino también la clarividencia y la intuición de lo que es y puede resultar bueno y hermoso. No es su talento uno de esos talentos desequilibrados donde florecen los exotismos y son las extravagancias sus características; no la marean su saber ni su gloria y respeta las obras con un culto que la hace

aún más digna á los ojos del público inteligente. Bella, interesante, á la edad en que la mujer puede sentir en toda su intensidad la fuerza de las pasiones; estudiosa, con la poderosa intuición de lo que hace sentir á la gente; ilustrada, de buen gusto, elegante, completamente sincera en la escena—es actualmente una de las artistas á las que puede adjudicarse uno de los primeros títulos en el teatro contemporáneo. El recuerdo de sus anteriores temporadas aquí, está bien fijo en la memoria de todos; pero por los informes y críticas puede suponerse que la que va á iniciarse el 10



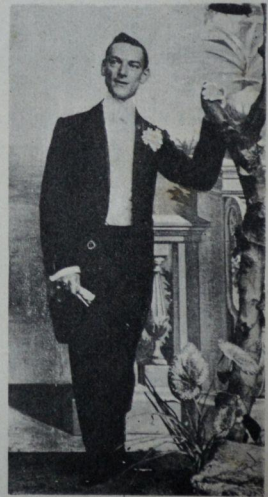
LAS TRES TIPLAS



MESA EN LA TRANQUILA SOLEDAD

dejará aún más vivas impresiones. No es ya sólo que la Mariani se haya perfeccionado más aún, sino que también su compañía, en una larga gira, se ha homogeneizado de tal modo que llega casi á la perfección en la presentación de las obras.

—Ya que de teatros hablamos bajaremos del alto arte al género chico para presentar á ustedes estas tres—también estrellas en el teatro por secciones. Ca-



MR. ALEXANDRE

si es ocioso hablar de ellas, por más que siempre habría que alabar la inteligencia y gracia de la Colom, la buena voz de la Castillo y la plástica belleza de la Montenegro. Las tres sostienen la temporada del Politeama, obteniendo noche á noche grandes éxitos. Amalia Colom acaba de justificar sus méritos como intérprete de talento, desempeñando el papel de protagonista en «La trapería», zarzuela que recién conocemos aquí y que es de lo mejor que se ha producido en estos tiempos para el teatro chico.

—Y para completar esta información teatral ahí va el retrato de Mr. Alexandre, el *siffleur* del Casino, que ha logrado llamar poderosamente la atención. Es un muchacho, joven, alegre, que imita á la perfección el canto de los pájaros.

La funcionaria consorte

Al escuchar el chillido de uno de los niños, que andaba á la greña con el hermanito mayor, tirados ambos sobre las baldosas húmedas y no muy limpias del calabozo, doña Severiana no pudo menos que dar escape á su mal humor, comprimido hacia rato por política, profiriendo á su vez un grito destemplado:

— ¡Osquitar! Maldito muchacho de cuerno! Ahora no más voy ahí y les doy unos lazazos. Que fregar con los mocosos estos, que no pueden estar sosegados un momento! ¡Ulogio! ¡Ulogio! A ver, negro, andá á llamar á Ulogio.



Partió presuroso el moreno asistente con rumbo al interior de la casa en busca del superior, y á poco compareció éste, sin saco y en chancletas, empuñando la filosa navaja de cortar «tientos»; se paró delante de su esposa, y la interrogó con un gesto de fastidio, que bien podría querer decir: ¿qué se te antoja?

— Pero ¿no oís la farra de esos muchachos? Esto es insoportable; todo el día, todo el día en ese trajín; cuando no es por una cosa es por otra. Me tienen la sangre envenenada. Andá vos, porque si yo me levanto no respondo, mirá.

Salió el comisario á cumplimentar la orden, y no tardó en oír las palabrotas, llenas de trascendente brutalidad, con que amonestaba á su prole, ahora quieta y callada por temor á la prometida azotaina.

La señora quedó un instante pálida y silenciosa, echada en la mecedora, hasta que de un chupetón hizo sonar la bombilla del mate y se lo devolvió con brusquedad al moreno, que casi lo cazó en el aire.

— Pues como le iba á decir y no le acabé, demasiado comprendo que usted tenga otras ocupaciones más importantes que venir á visitarnos; hoy se lo estaba diciendo á Ulogio: este Larriera anda muy atareado. Además de que, como aquí no hay muchachas solteras y buenas mozas...

— Créame misia Severiana...

— No me diga nada. Si ya me hago cargo... ¡Sargento!

Compareció el aludido, que iba saliendo, y se le puso á tiro.

— Ya que va al pueblo pásese por lo de don Antonio, y dígame que me mande dos carretes de hilo del veinte.

— ¡Negro! agregó cuando ya el otro había montado á caballo.

— Ordéne, contestó el asistente, adelantándose con un mate en la zurda temblorosa.

— A vos no te hablo, Menelike; siempre has de ser comedido. Mejor sería que te pusieras ese botón que te falta en la bombacha, y te alisaras las motas.

Optó por tomarlo á buenas el sirviente, y bajó la cabeza, como corrido, dejando asomar la mazamora de sus dientes sanos y recios. Ella me miró satisfecha, con una expresión extraña en su cara varonil, y siguió hablándome de muchas cosas, algunas demasiado domésticas, con una naturalidad alarmante, como para cobibirme. Sin dejar la palabra, adoptaba posiciones que á no dudarlo llegaban á favorecerla porque no era del todo inaceptable en lo físico, á pesar de su marcada negligencia y el poco alioño del vestido, dentro de cuya amplitud podía respirar con toda libertad.

— El doctor me recomienda que me cuide — prosiguió — pero yo no puedo proporcionarme la tranquilidad que es lo esencial: usted comprende; estos bandidos no me dan un minuto de reposo, y por otra parte yo tengo que estar en todo, aquí. Así es que á los veintiocho años ya estoy avejentada.

— No exagere, objeté sinceramente.

— Después, Ulogio tiene una calma. Ayer mismo si no estoy yo aquí el infeliz se deja retar por el su-ispator. Y todo ¿por qué? Por no incomodarse á agarrar los libros, uno por uno, y mostrarle que estaba equivocado; figuresé. Tras que una está con el alma en un hilo con la cosa de que no hacen más que cambiar de jefes, todavía... Ah! le garanto que esto no es vida. Ya ve, una mujer como yo, criada entre comodidades aunque me esté feo el decirlo, que se vea reducida á esta vida, lejos de la ciudad, sin relaciones casi porque aquí uno no puede tratarse más que con unas cuantas personas, — y aprovechó la ocasión para denigrar al resto, — usted comprende: con tan poco sueldo como tenemos!...

Uno de los chiclelos, que haciendo pininos llegó á poner sus manitas sucias sobre mi pantalón, tuvo por conveniente improvisar un lago en el pavimento, en forma tan poco decorosa que ni en atención á sus pocos años quiso disculpárselo la madre. Lo alzó con rabia, como á un muñeco, y se lo llevó en busca del rebenque para aplicarle el acostumbrado correctivo.



Cuando yo me alejaba de allí sentía los lamentos de la víctima, y al volver la cabeza por última vez, divisé al faguero, fregando el suelo con la resignación de la costumbre.

Hombres del día

Caricaturas contemporáneas

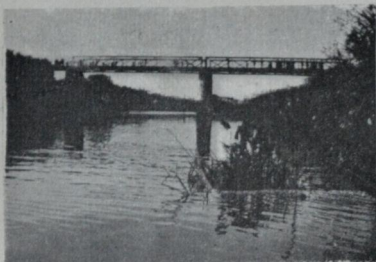
Dr. José E. Espalter



Este gran orador de pico de oro
Entre el *contra* y el *pro* siempre fluctúa;
Suele entregarse al «farrago sonoro»
Mas cuando se decide... «mete púa».

En el puente del Rosario

La inauguración del puente del Rosario realizada el jueves de la corriente semana tuvo grandes resonancias para las zonas importantes de la República que viene á beneficiar. La fiesta realizada con ese motivo reunió á más de cuatro mil personas que saludaron con alborozo la llegada del tren expreso que desde aquí conducía á la comitiva oficial.



EL PUENTE DEL ROSARIO

Entre ésta se hallaban el ex ministro de Fomento doctor Gregorio L. Rodríguez; los ingenieros Andreoni, Lamolle, García Zúñiga, Storn, Leroy, Maini, Rodríguez, Smith, Riva, Magnou; el administrador del ferrocarril, señor Hudson; el oficial 1.º de Fomento, señor Pedro Rodríguez; don Luis Rojí, secretario de la sección puentes del Departamento N. de Ingenieros; Luis Ponce, Lereña Joanicó, mayor Morera. N. De Santiago y unas quince personas más entre las que figuraban un miembro de la redacción de ROJO Y BLANCO especialmente invitado.

Hemos tenido siempre para estas obras que desde la iniciación del gobierno constitucional del señor Cuestas, senalan manifestación de adelanto en el país—



LA COMITIVA EN EL MOMENTO DE LOS DISCURSOS

una franca expresión de apoyo, y á la nota gráfica á que obliga la índole del periódico se ha unido en todos los casos la sincera expresión de nuestra buena voluntad en el sentido de prestigiarlas.

En el caso presente nuestro entusiasmo debe ser mayor aún, desde que se trata en nuestro concepto de la más importante de las obras de vialidad realizadas en el período de que hablamos. El puente del Rosario, en efecto, construido sobre el caudaloso arroyo del mismo nombre, viene á prestar servicios importantísimos de

vialidad y unión entre los pueblos de La Paz y Rosario, facilitando las comunicaciones de importantes centros poblados y de las colonias Helvética, Española, Piamontesa y Cosmopolita y los pueblos del Sauce, Artilleros, etc., etc. Fué proyectado por el ingeniero Storn y construido bajo la dirección del ingeniero García Zúñiga. Su costo asciende á 25,200 pesos y sus dimensiones son de cincuenta metros de acero y no-



EL PUENTE EN EL MOMENTO DE LA INAUGURACIÓN

venta de madera, habiendo salido la primera de los talleres de Boston Bridge Works de los Estados Unidos de Norte América. Sus pilares son de mampostería y doble el piso de madera. Empezó su construcción el año 1901 y fueron activísimos los trabajos realizados para poderlo librar al tránsito público en el actual. La comitiva, al descender del tren, visitó el puente y poco después, entre las sonatas de las bandas de los pueblos circunvecinos, comía en buena compañía en un monte, á su mismo costado. Allí, además del doctor Gregorio L. Rodríguez, durante cuyo ministerio se inició la notable obra inaugurada, habló el pastor señor Armand Ugon en nombre de los evangelistas de la progresista Colonia Valdense.

El puente del Rosario fué declarado oficialmente inaugurado, en nombre del Poder Ejecutivo por el representante del gobierno en ese acto, habiendo además pronunciado discursos entusiastas y de felicitación



EL PRADO FRENTE AL PUENTE

para la importante zona de la República que beneficia, los señores Joaquín Sánchez redactor del periódico *La Colonia*, Gabriel Borrás delegado de la comisión de festejos del Rosario y Luis Jourdan por la comisión de vecinos que prestigian tan digna y solemnemente el acto. Nuestras vistas fotográficas serán ampliadas en el número próximo de ROJO Y BLANCO, reflejando una vez más en toda su amplitud el caudal de beneficios que reporta la buena vialidad en países como el nuestro.

La beca de pintura

Continúa en el Ateneo de Montevideo el concurso para la obtención de la beca de pintura que nuestro gobierno costeará en Europa y al cual han sido admitidos los señores Herrera, Blanes Viale, Cornú y Massini. La segunda prueba del concurso fué terminada en la semana anterior, designando en seguida el jurado el modelo que debe servir en la definitiva. En la anterior sirvió de modelo para un dibujo al óleo, de una cabeza, un soldado cuyo retrato reproducimos y que se halla dotado de excelentes condiciones para aquel objeto. En la actualidad los concursantes trabajan por sesiones, en una serie de diez, en la copia del natural, del torso



MODELO PARA EL ESTUDIO DE CABEZA

de un sujeto, también soldado que presenta, como el anterior, una conformación perfecta. En este concurso en que vá á señalarse el adelanto artístico de nuestros jóvenes estudiosos, hemos puesto especial empeño en la información gráfica, como han podido notarlo nuestros lectores, porque le damos la importancia que realmente tiene desde que significa un paso avanzado y serio en el sentido de fomentar el verdadero arte nacional sobre bases sólidas de estudio con garantías de la más absoluta imparcialidad. Cuando haya terminado la prueba definitiva complementará Rojo y Blanco su información que podrá considerarse como el proceso gráfico del concurso.

Nuestros callejos

Esta vez nuestro paseo y sus impresiones gráficas han de limitarse por la completa falta de espacio. Sin embargo, no dejan de tener interés las notas recogidas, una de las cuales, sobre todo, merece ser llevada á los oídos de la Municipalidad, cuyos miembros—según nos cuentan—las leen con muchísimo interés y mejor disposición. La prensa diaria nos dijo el otro día que habiase derrumbado una pared, vencida por una pila de carbón de piedra, en la barraca de los se-

cuando aquél se produjo é iba en esa dirección. Entonces tal vez se hubiera puesto el grito en el cielo y hubiéramos sabido que hay barracas cuyas débiles paredes soportan el peso de enormes pilas de carbón que tienen al fin que vencerlas y que al caer llegan á cubrir la calle—vale decir, la vía pública—y pueden apretar entre su negra masa al transeunte. A quién corresponde vigilar ésto? Pedimos al Director de Obras Municipales se digné averiguarlo...



EL DERRUMBE EN LA BARRACA MUDD Y COMPAÑÍA

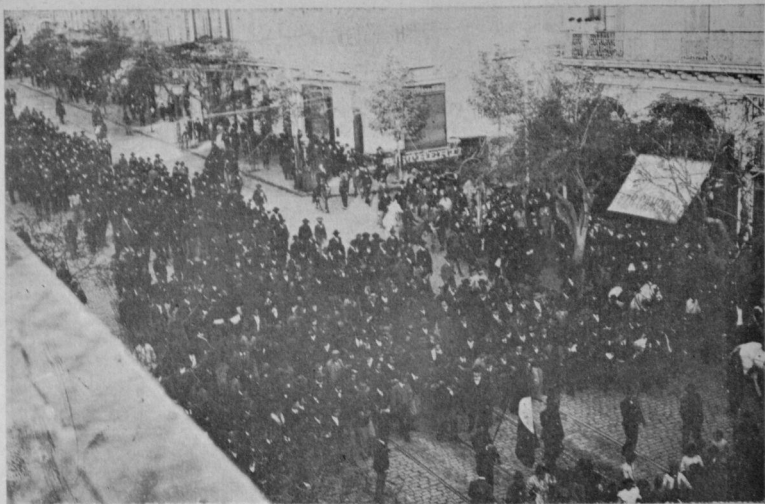
ñores Mudd y C.^a, situada en las calles de Carrito y Guaraní, pero no dió importancia al suceso y no lo comentó por consiguiente. A nosotros, que fuimos hasta allí y vimos la enorme brecha, nos dejó pasmados la circunstancia de que tales derrumbes sean frecuentes y que la Municipalidad no intervenga en ellos eficazmente. Un apreciable caballero—director del Observatorio Meteorológico, el señor Hamlet Bazzano, pudo muy bien haber sido víctima del derrumbe, pues que se hallaba á media cuadra de distancia



EL DELFIN

La otra nota no es municipal, es acuática; el señor Dentone ha exhibido en los últimos días en los puestos de su propiedad del Mercado del Puerto, un delfín pescado en las costas de Carrasco y que medía la friolera de tres metros de largo... Su peso era de un par de cientos de kilos y antes de ser sometido á la faena fué contemplado por infinidad de curiosos atraídos por las noticias de los diarios. Los grabados que presentamos ilustran suficientemente—primero, al Director de Obras Municipales, y luego al público curioso.

El 1.º de Mayo en Montevideo



LA MANIFESTACIÓN EN LA CALLE 18 DE JULIO

El día clásico de los obreros, la fiesta mundial de los que viven en la lucha del jornal fué solemnizado en Montevideo con un meeting que sino asumió las grandes proporciones que pudieron esperarse — debido sin duda á sucesos que son de notoriedad y en los cuales han intervenido las autoridades — tuvo sin embargo importancia y trascendencia. Fué un meeting numeroso en que más de dos mil obreros desfilaron silenciosos y moderados por las principales calles de Montevideo, con sus banderas y estandartes rojos desplegados en señal de protesta contra prácticas á las que felizmente vivimos todavía ajenos, pero que pueden en cualquier momento hacer camino y

formar escuela al que acompañó una numerosa é innecesaria escolta policial, á pié y á caballo, ha venido á demostrarnos que hay entre los hombres trabajadores de nuestro país profundo respeto á las ideas ajenas y al principio de autoridad. Sus estandartes — que pudieran haber provocado entusiasmos y producido conflictos, fueron silenciosa y respetuosamente saludados, sin que de la multitud partiera un sólo grito que obligara la intervención de los guardianes policiales. El 1.º de Mayo pasó, pues, en Montevideo entre la gente honesta y de trabajo sin las agitaciones que en otros pueblos produce la innoble opresión del capital.



UN GRUPO DE INICIADORES DEL MEETING

En el Hospital y en los Asilos

La beneficencia pública tiene entre nosotros un gran desarrollo y ha dado, con justicia al país, fama de filántropo por excelencia. Vinculado á ella y á las casas que mantiene, ésta una gran parte de la población. En el Hospital de Caridad reciben asistencia esmerada centenares de personas, y en los Asilos dependientes de la Comi-

que pueden hacerlo, dentro de su propia pobreza y que no debe considerarse jamás como retribución á lo que consumen y cuestan en todo sentido. En su manejo, cuidado y enseñanza, acompañan á las hermanas un cuerpo de ayudantes voluntarias, entre las que figuran también antiguas pensionistas del Asilo de Huérfanos, que



Sala «Francisco Cabrera»—Doctores: Juan Francisco Canesa y Valentin Aznarez. Practicantes: Alberto Biraben, Alfredo Méndez, Juan Sabat, Héctor Massoni, Luis Calzada y Juan Echechurry.

sión de Caridad y Beneficencia, se albergan millares de criaturas.

Entre los últimos figuran, como institución nobilísima, los Asilos Maternales, que son el refugio de los niños pobres, cuyos padres los tienen en ellos en segura guarda durante las horas del día, pudiendo por ese medio entregarse á sus tareas despojados de todo temor, así por su alimentación como por los demás cuidados que la infancia reclama. Cuatro Asilos Maternales tiene nuestra ciudad en distintos barrios, y todos se distinguen por las solícitas atenciones de las hermanas que los tienen á su cargo.



NIÑOS DEL ASILO MATERNAL NÚM. 3

empezan así su vida útil para la sociedad. La superiora del establecimiento es dama llena de virtudes y dotada de un excepcional carácter para las delicadas tareas que desempeña. En estos momentos además, tiene esa hermana á su cargo la superioridad del Hospital de Caridad, por ausencia de la titular, á quien se espera en breve de Europa.

Los Asilos están, por otra parte, bajo la superintendencia de una Comisión delegada de la Nacional de Caridad y Beneficencia, y de la que forman parte los señores doctores Nereo Pérez Montero, Mariano Ferreira y don Juan Mazza, que ponen en su misión empeño y celo dignos de tenerse en cuenta. La nota del Hospital que



OTRO GRUPO DE NIÑOS

En el número 3, situado en la calle Piedras, que acabamos de visitar, recogimos las notas infantiles que reproducen los grabados. Tiene ese establecimiento una asistencia diaria de 500 niños y niñas, siendo uno de los que más producen por la pequeña cuota diaria que pagan aquellos



GRUPO DE NIÑAS

ofrecemos al principio, nos presenta á todo el personal científico de la sala «Francisco Cabrera». Es un interesante grupo en el cual se destacan los doctores Canesa y Aznarez, médicos director y especialista, respectivamente, de la misma.

— A lo Luis, si señor, á lo Luis...
 — Maqué Luiggi hombre, maqué Luiggi.
 — ¡Pucha que sos extranjero! á lo Luis, si señor, con el taco bien finito y alto.
 — Ma petazo de animale, entonces á lo Luiggi quindiche: taco galto é finito como pe la moquiere.
 — ¡Eso mi viejo, eso! Mirá como te educás pronto, gringo.
 — ¿Gringo? to suegra será gringo! Cre-gollocomo vos.

— Bah! no embromés, que vas á ser criollo vos... ¡Mussolino!
 — Te lo curo, hermano, te lo curo. Bueno e cuando saliste de la cayola? Acuentan que Guasquita te la refilú chanta.

— Oh no jeringüe, amigo, ¿quiere?... ¿Chanta á mi? Mirá qué nene soy pa tenerlo sin calzones. Infundios, amigo, y nada más que infundios: es las ganas que me tienen ¿sabe?, pero en jamás será, amigo, en jamás... dejaría de llamarme Grondona.

— ¡Agura Micaguela mia! Acuntame como fué l'hecho.

— Bueno, pero no t'entusiasmes hermano y tomame la medida del pié si querés que te diga l'incidente.

— Asentate aquí, Grondona, e cu-menzá numás.

— ... Todo fué por la chinita aquella ¿sabes? — la hija de Patricio, el carnicero de la esquina; por ese pedazo é cielo ¿sabes?... Fijate que Guasquita andaba vociferando por ay que me había desbancáu á mi, á quién ella idolatra infinitamente como vos sabes. Bueno: cuando me lo dijeron se me pararon los pelos é punta, hermano, de puro caliente quedaba y juré en delante de todala gente que había esa noche en el boliche que le daría una güena paliza, en la ocasión, por malevo y lengua é vigora... porque no es más que un cristo, un *bombula*, que porque sabe cantar algunas décimas de amor con la guitarra ya se cree más hombre que uno y quiere llevarlo por delante como si fuese manso é corrida é toros.

El domingo lo encontré en la pulpería é Pepe, ¿sabés? Estaba con otros maulas como él tomando la copa. Yo iba decidido á todo y me fui derecho al bulto... porque vos sabes como soy yo... ¿no? Bueno: y sin saludar á naides me arrimé al mostrador, agarré la copa d'él y sin decir «salú» siquiera me la embuché despacito y me quedé tan serio, mirando pal techo. — «Mozo, sirva otro cañonazo, dijo el con rabia» — «¡Es lástima de licor!... mire dependiente, sirvale una grosella que es más de mujer» — dije yo riendo.

¡Ajuna! Al oírme eso se levantó como leche hervida ¿sabés? y sin hacerse la cruz á lo menos se me quiso echar encima, pero yo lo abarajé con un cachetazo macho, ché, que lo di contra la



puerta e la calle. Pero el trompeta se levantó en seguida como si fuera un brujo y me atropelló con la *fingina* en la mano... ¡Pero diande iba agarrarme á mi desprevenio! Lo recibí con mi cabito é ciervo esgrimido en la mano y choriando e ganas. Hice un floreo en el aire de puritos relumbros para abrir cancha nomás, y el público asustao, tiritando como perros flacos, dió un arrempujón bábaro pa fuera e la calle... Aquello era el apogeo, ché!

Guasquita estaba ciego é rabia y se lambia e ganas de meterme un tajo. Le dejé hacer algunos tiros pa que despuñtiara el vicio y después le di un planchazo en la cabeza que lo

golvi á tirar al suelo. ¡Pucha! pero nunca falta un encontron cuando un pobre se divierte! Mismo enseguida llegó la policía y nos arrió á los dos.

Allá el comisario nos llamó pa declarar — «¿Conque has recendido?» me dijo á mi — «Soy de ley, señor comisario, por eso. Pero éste tiene la culpa. Hace tiempo que anda hurgándome el oído con macanas y embustes que manchan mi honor y el de una niña que me apreséa. Ha sido á trompada limpia, nomás, señor, ¿sabe?» — ¡«Mentís, ché! quian hecho uso de armas contundentes», me dijo. — «Y vos ché que tenés que declarar», le preguntó á Guasquita «¿por que has peleao con éste?» — «No ha sido nada, señor, cuistiones e la vida privada nomás, cosas que pasan...» — «Cosas que pasan! cosas que pasan! al calabozo van á pasar en seguida» — «Güeno, señor».

Mismo esto pasó y mismo esto declaramos en la comisaría ¿sabés? Nada más. Y nos han tenio hasta hoy, hermano. Pero no es eso lo que siento, sino los botines que me han robau en la polecia. Pero dejá nomás, Guasquita va á pagar los daños y perjuicios, como dicen los escribanos, aunque tenga que dir encanau otra vez.

— ¿E cume é il calabozo? ché.

— ¡Pucha! ¿no conocés? Miren que hombre: no sabe lo que el calabozo! ¿y decís que sos criollo y te las das de matón?... El calabozo es una cosa bábaro pal que no está acostumbrau.

— ¿Gay bichos, ché?

— ¡Bah! no engrude amigo... ¿que si hay bichos... de todas clases... mismo trotadores hay.

Por Villa Dolores



LAS VISITAS

Soberbios días de Otoño estos últimos, invitan al paseo y congregan en sitios predilectos á distinguidos grupos sociales. En «Villa Dolores» hemos tenido oportunidad, visitando las instalaciones siempre interesantes de los esposos Pereira Rosell, de encontrarnos en grata compa-



LOS ESPOSOS PEREIRA-ROSSELL

frente llevando ora á los amables dueños de casa, ora á elegantes damas que van, en la carrera, sembrando alegres risas que se mezclan á su charla juguetona.

En estas visitas á «Villa Dolores» se descubre siempre algo nuevo; aún allá, en los fondos



LAS DAMAS EN AUTOMÓVIL

ña. Conocidas familias de nuestra sociedad recorren continuamente la hermosa posesión y van esparciendo el comentario alegre y estudioso á luz que sugieren las curiosas colecciones. Se hace el paseo, se busca después la sombra en los vestíbulos, mientras el automóvil cruza á nuestro

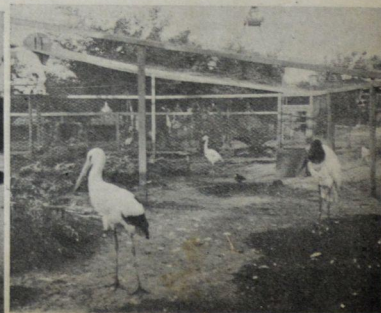


EN LAS ORILLAS DEL LAGO...

casi olvidados por los visitantes, hay sus lagos para estos ignorados y hay bellezas que admirar siempre. Cubela ha pasado por todas partes, sin embargo y sus estereoscópicas permiten la reproducción de nuevos sitios y escenas que adornan una vez más las páginas de ROJO Y BLANCO.



UNO DE LOS LAGOS DE VILLA DOLORES



EN LA JAULA DE LOS ZANCUDOS

Colec. Estereosc. de Cubela

Nota policial

Los pequeños vendedores ambulantes forman parte de esa falange barullenta que vende diarios, hace coladera en los tranvías, ginetea un matungo en plena calle, aporrea al que se achica, y es capaz de apedrear á los mismos guardias civiles. Son estos muchachos los mayores enemigos de la policía, á cuyos agentes odian instintivamente y contra los cuales bregan á diario, escapándoseles de entre las uñas, como vulgarmente se dice. Entre diez muchachos y diez guardias civiles, puede el público optar por los primeros sin ningún temor de perder la plata. Los vendedores ambulantes de quien hablamos al principio, son también los pequeños y continuos infractores, y la pesadilla de los policianos que se vengan en ellos —muches veces en forma bru-

tal—cuando logran atraparlos, por más que se trate de cosas baladíes que en cualquier otro país serían inadvertidos.

He aquí uno de esos casos, reproducido en el grabado. El agente marcha feliz, con su presa por la calle 25 de Agosto: los dos ambulantes le siguen maquinando el momento en que han de dar la sentada y dejarlo con un palmo de narices. Es posible que lleguen á la Comisaría, pero también lo es que el guardián del orden se vea perseguido por las piedras de los pilluelos y escapen los vendedores de huevos y frutas. La Jefatura tiene necesariamente que regularizar la conducción de tales muchachos, si no quiere verse expuesta, en la persona de sus agentes, á los grandes berengenas de la autoridad.



LOS PEQUEÑOS INFRACTORES

Obras del Puerto

Por allí anduvimos también nosotros esta semana, deseosos de conocer el estado de los trabajos de los que poco se habla ahora en la prensa diaria, pero que no por eso dejan de ser importantes y señalar un progreso en la marcha de los preparativos para la gran obra. Fuimos, en efecto, hasta el polígono, en los fondos de la calle Sarandí y encontramos en movimiento al enjambre de trabajadores, desalojando y subiendo piedras enormes. La construcción de *blocks* artificiales para muelles y paredones del puerto constituye la nota curiosa de aquel sitio. Palada á palada van cayendo dentro de grandes cajones sin fondo los

materiales que han de formar la masa consistente de cada *block*. Las necesidades de la magna obra reclamarán cinco mil de éstos cuyo peso

es de cuarenta toneladas y hasta la fecha sólo hay contruidos once. Pero aquello indudablemente avanza, y á poco de imprimirse á los trabajos alguna actividad por efecto de disponerse ya de los elementos que aun se esperan de Europa, veremos como lo que



OBRAS DEL PUERTO—EN EL POLÍGONO

ahora nos parece lento, resultará con vertiginosidades de ferrocarril. Esto, si resulta una andaluzada, es hijo de la muy buena voluntad que nos acompaña en todas las manifestaciones que importan ó señalan un progreso.

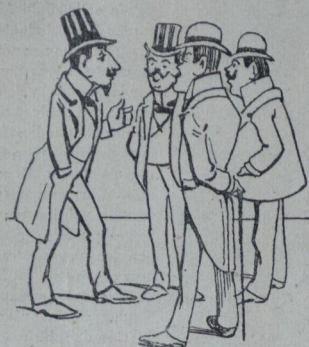
A propósito del divorcio.—Lo que se dice por ahí...

I.

—El proyecto del señor Pereda, decía ayer un viejo legislador en un círculo íntimo, podrá fracasar; pero no porque le falten partidarios y no porque esa conquista liberal no sea necesaria en las sociedades modernas...

—Usted también, doctor, observó uno de los oyentes, es partidario del divorcio?

—Voy á decirles: yo creo que en teoría conviene y es aceptable; pero en la práctica les ase-



guro que la mayor parte de los que se divorciarán maldecirán hasta á Naquet; y voy á darles algunas razones. Ustedes conocen á B... que es de mi edad, con hijas casaderas y que fué gran calavera en los buenos tiempos pasados?...

Pues bien, hace dos ó tres años tiene su inútil amor de la chochez, colocado en una pelirubia, pecosa, de unos veinte años, que le ha sorbido el seso y le hace gastar un dineral; mientras ella se divierte con más de dos amigos, bebiéndose el champagne que paga B... y riéndose de éste como del último guiso de la tierra. Y B..., no solo hace por ella papeles de todo género, sino que le ha prometido casarse con ella en cuanto envidie; y lo hará, no cabe duda, si se le ocurre á su mujer la zoncera de morirse antes que él. Ahí tienen ustedes un tipo para el cual el divorcio sería una calamidad; y no es éste el único viejo que se ha olvidado de la experiencia de joven y hace ahora el papel que á otros hizo hacer cuando era tal. Si tuviéramos divorcio absoluto, en más de un palacio se vería triunfar á una orillera de esas que han chicoteado calles hasta con milicos; y de algún palacio caería hasta la miseria de un rancho, más de una dama que ha sido encanto de los salones...

—Pero si eso piensa usted del divorcio ¿porqué lo acepta en teoría?

—Por lo mismo que es buena la República y el sistema Representativo, pero ya saben lo que decía don Juan Nicasio Gallego de estas cosas: «son excelentes; lástima que se necesiten trescientos para acostumbrarse á ellas!»

II.

Diálogo oído en el Casino, mientras se tendía la red para los pruebistas rusos:

—Como te explicas tu que X no sea partidario del divorcio, cuando podría librarse de las desvergüenzas de su mujer?

—Ah, es que él perdería el pretexto de aguantar esas que tú llamas desvergüenzas y para él son rentas...

III.

En una reunión *chic*, una dama, indignada, decía á otra:

—Ha visto usted á Carolina convertida en partidaria del divorcio! Ella que tiene hijas!...

—Por eso mismo, le contestó su interlocutora. Como tiene hijas y esas hijas son una calamidad que está harta de aguantar, creerá que con el divorcio se le ofrecerán más probabilidades de casarlas, aunque sea por una temporada...



IV

Un representante se ha hecho partidario entusiasta del divorcio. Lo sabe su mujer y lo espera en su casa hecha un mar de lágrimas:

—Tú quieres el divorcio para abandonarme, le dice en cuanto llega.—Tú que me has jurado amor eterno, eres como todos... yo me voy ahora mismo para casa de mamá y lo que has de hacer despues, hazlo ahora!

—Pero mujer, observa el marido que ve sobre su cabeza una tremenda tempestad, en la que no faltarían los truenos y rayos de la mamá política; pero mujer, te aseguro que no es por nosotros, que no es por tí. Yo, separarme de mi mujercita querida, de mi prenda adorada... ¿quién puede pensar tal cosa?... Pero figúrate, lo que Dios no permita, que tú te murieras y yo volviera á casarme. ¿Crées que encontraría otra mujer como tú? No sería un crimen obligarme á renegar perpetuamente del matrimonio después que tú me lo has hecho un paraíso...

Antes de concluir esta disertación la señora había sufrido un síncope y á no ser por la costumbre del orador de hablar como *Lacordaire* con los ojos cerrados, habría visto que no le escuchaba su cara mitad y que se hallaba en peligro de enviudar.

V

—Yo, decía un joven vendedor de zaraza, muy tímido, colaborador de *El Eco de los Salones*. Yo soy partidario del divorcio por dos cosas...

—Cuáles, le preguntó uno que lo oía.

—La primera, porque las mujeres no se preocuparían tanto del qué dirán y nuestros triunfos serían más numerosos, y la segunda porque los maridos abandonarían la inhumana, bárbara y medioeval costumbre de enfumarse y matar á los seductores de sus esposas!—BARBE-BLEU.

Una boda

En la capilla de Nuestra Señora de Lourdes se realizó el lunes último la boda del señor Pedro L. Pachulo, vinculado al comercio mayorista de Montevideo, con la bella señorita Rosa Costa Podestá. Revistió la ceremonia la mayor solemnidad, habiendo cantado con delicado acento un Ave María la señorita Isabel Echandy. La concurrencia al templo fué muy numerosa y los desposados objeto de múltiples demostraciones de merecida simpatía.



Fotografía y palos

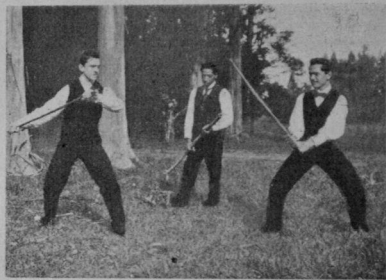
El título está obligado.—¿Qué es?—preguntamos al sernos presentadas las cuatro fotografías que reproducen los grabados que acompañan esta nota.—Una sesión de palo, al aire libre,

todos ellos las más estrictas reglas caballerescas y los más severos principios artísticos. En estas fotografías, tomadas en cada uno de los detalles del torneo, desfilan, como se ve, desde la entrega



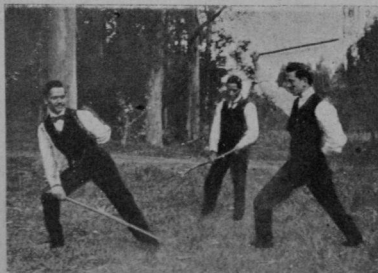
ENTREGA DEL PALO PARA COMENZAR EL ASALTO

—se nos contestó.—¿Palos entonces?—Y fotografías, también. Se trata, en efecto, de un grupo de esgrimistas y de aficionados á la fotografía, reunidos en los fondos del parque Giot, en Villa Colón, en día de fiesta. Después de alegre comida



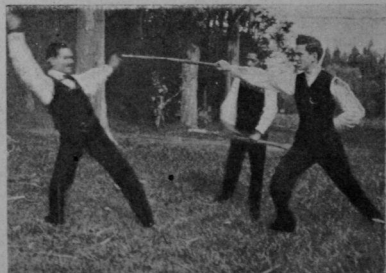
GOLPE Á LA CABEZA

del palo al comienzo del asalto, hasta el golpe señalado á la oreja, que, á dar en el blanco, derriba indudablemente al adversario y pone por consecuencia término al lance. Están las cuatro vistas tomadas en momentos precisos, y los afi-



INCITANDO AL ADVERSARIO AL ATAQUE, PARA DESARMARLO

y de haber puesto en juego las instantáneas recogiendo en sus placas escenas y paisajes, se organizó la parte de esgrima. Fueron, los realizados, asaltos muy interesantes, guardándose en



GOLPE PREPARADO Á LA OREJA QUE ES NECESARIAMENTE FATAL

cionados han de contemplarlas con interés, mientras los profanos podrán darse cuenta del ejercicio por las anotaciones que ilustra cada grabado.

Inst. de Arturo Vizet.

Salvamento de la barca "Birger"

Está desde la tarde del martes en el interior de nuestro puerto, la barca noruega «Birger», salvada del Banco Inglés por la gente de Lussich, después de estar encallada durante ocho días y haber sido abandonada por sus tripulantes que consideraron imposible su permanencia á bordo, por la creciente extraordinaria de SE. que reinaba en el momento del siniestro. La «Birger» encalló mucho más al centro del escollo que el vapor inglés «Govino», naufragado totalmente hace muchos años, ahogándose varios de sus tripulantes; más al centro también que las barcas inglesas nuevas y de hierro, «Aglala» y «Georgina», hoy casi desaparecidas y cuyos tripulantes fueron salvados por los esfuerzos casi sobrehumanos de la casa Lussich.

La «Birger» ha sido ahora arrancada del interior del Banco, palmo á palmo, por sobre altos y bajos, con el alije casi completo de su carga efectuado por más de cien hombres, en siete días, entre las bodegas llenas de agua, con la muerte á cada paso ante los ojos.

En el arrastre tomaron parte los vapores «Huracán», «Corsario» y «Tiburón», habiéndose visto estos dos últimos varias veces en serios peligros por los fuertes golpes que pegaban contra el duro fondo. En los trabajos rudos del salvamento quedaron lastimados dos hombres del personal de Lussich, único que en él intervino, lo que puede bien manifestarse con toda sinceridad por los mismos interesados desde que en este caso no se trata de crecientes ni de bajantes; el buque fué sal-

vado exclusivamente por sus poderosos elementos, sin los cuales hubiera llevado el mismo fin que centenares de otros que han sido sepultados en el terrible escollo.

La casa Lussich adquiere con este triunfo de sus elementos, un nuevo título á la consideración de los mismos que surcan con sus naves estas aguas.

Reconociendo élla la importancia de los trabajos realizados, ha discernido premios á sus bravos obreros dándoles asueto y señalándoles el doble sueldo que tienen conquistado con sus esfuerzos, entre el peligro desafiado cien veces y otras tantas por fortuna, evitado merced á su pericia indiscutible.

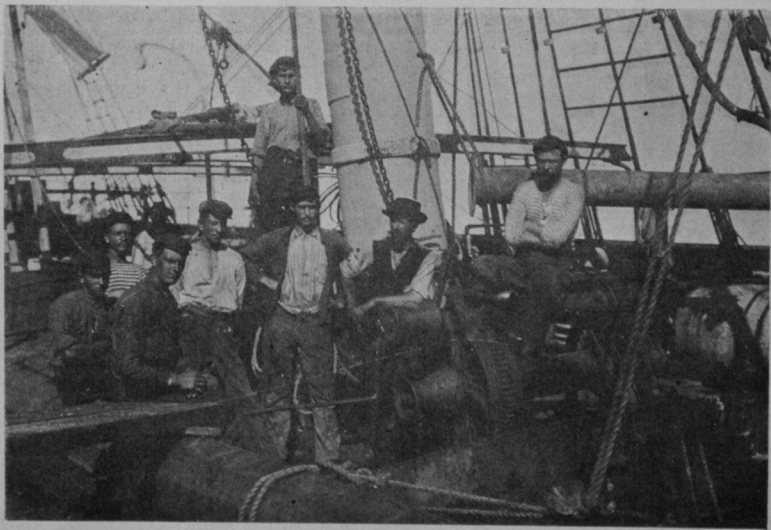
El salvamento de la «Birger» importa para los señores Lussich, el doble éxito moral y material á que los hacen acreedores los grandes sacrificios realizados para el mantenimiento de su importante flota, siempre pronta y siempre apta para prestar los humanitarios é importantes servicios que está llamada á prestar á cada instante.

Las declaraciones prestadas ante las autoridades marítimas por los directores de la casa sal-

vadora, han sido publicadas extensamente, sin perjuicio del relato interesante del propio señor Antonio D. Lussich, aparecido en un diario de esta ciudad y que suministra los datos que nos sirven para ilustrar esta nota, en la que queda el recuerdo gráfico del salvamento y de los náufragos, que gracias á heroicos esfuerzos, han logrado librarse de una muerte segura.



LA «BIRGER» EN EL PUERTO



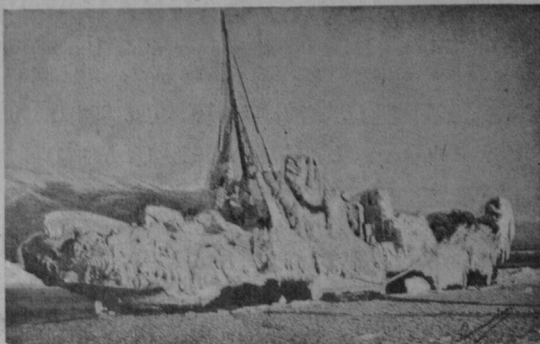
LOS TRIPULANTES

Una ciudad bajo la nieve

Es conocido por todos el cataclismo que destruyó la ciudad de Schamacha últimamente. Pues poco después, otra tempestad sumergió á la ciudad de Novorossiisk, perteneciente al mismo país en la Trascaucasia. La tempestad á que hacemos referencia no ha sido como podría creerse, como las que tan á menudo devastan las regiones del Missisipi y el Missouri, en los Estados Unidos de Norte América; pues así, como en esas el viento y el agua han sido los elementos encargados de la destrucción, en los dominios de la Trascaucasia ha sido la nieve combinada con los empujes de las olas en aquella playa, siendo aquella el principal factor en la catástrofe.

La ciudad quedó completamente sepultada bajo la nieve, los edificios perdieron su forma convirtiéndose en montículos de copos blancos y las calles desahucadas, parecieron por completo cubiertas por un manto de más de un metro de espesor.

Pero donde los estragos fueron más considerables fué en la bahía de Novorossiisk; allí, las desgracias personales fueron también considerables aunque no tanto como en tierra. En nuestro grabado puede verse el vapor «Yagor» que trasportaba pasajeros y que fué sepultado por el hielo. Tarea difícil fué la de auxiliar á los tripulantes de ese buque, pues era completamente imposible poder llegar hasta el lugar en que estaban los naufragos. Estos, durante doce días permanecieron aislados en esa difícil situación, y solamente con el auxilio de una escalera de mano fué posible proteger á los marineros. Cuando la protección llegó, el frío intenso había hecho presa en aquellos desgraciados, que estaban en su inmensa mayoría helados casi por completo y algunos habían dejado de existir.



EL VAPOUR «YAGOR» CUBIERTO POR EL HIELO

SUI GÉNERIS

19 — CALLE 18 DE JULIO — 19

Casa especial en artículos de punto.—Toda clase de prendas de vestir de uso interior para **hombre, señora, novios, niños y bebés.**
Pañuelos.—Perfumería, etc.

En vista de aproximarse la estación de Invierno

SUI GÉNERIS

ha resuelto inaugurar su surtido de **artículos de hombre,** y espera poderlo hacer dentro de poco con los surtidos de **artículos de señora, novios, niños y bebés.**

EXTREÑIMIENTO

SI SUFRE VD. DE ESTA DOLENCIA TAN GENERAL, TOME LAS CÁPSULAS

CÁSCARA SAGRADA "NORTON"

No debilitan, ni causan la menor molestia, como * * * * *
* * * * * sucede con la generalidad de los purgantes y laxativos

EXIGIR LA MARCA "NORTON" QUE SON LAS ÚNICAS LEGÍTIMAS
EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPÚBLICA

Dr. Joaquín Canabal
Calle Uruguay, 313

JOSE M.^A ESTEVE

Importador exclusivo de los vinos de
OPORTO y JEREZ, marca ESPADA y
REINA VICTORIA, y de los acreditados
cognacs españoles.—Ventas en depósito
y despachado.

Teléfonos: MONTEVIDEO Y COOPERATIVA

CÁMARAS, 92, 94, y 98 y RINCÓN, 174
MONTEVIDEO

ALEJANDRO LAMAS

CIRUJANO DENTISTA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA

HORAS DE CONSULTA:

De 8 á 11 y 1/2 de la mañana provisoriamente

MERCEDES, 80

ENTRE ANDES Y CONVENCION

MONTEVIDEO



NOVEDAD EN TARJETAS POSTALES

DE FANTASÍA Y CON VISTAS DE MONTEVIDEO

Somnualmente se reciben novedades científicas y literarias

REVISTAS:

Ilustrazione Italiana, año \$ 9

Nuova Antología, \$ 10

LIBRERÍA INTERNACIONAL

Joaquín Testasecca y C^{ia}

Sarandí, 184.

ACABA DE APARECER

El Consultor Culinario de PASCAL

Instituto Óptico Oculístico



Lutz, Schulz * * *
* * * y Ferrando

Antigua casa OLIVA y SCHNABL

SARANDI, N.º 262

SECCIÓN FOTOGRAFÍA

Máquinas fotográficas
de \$ 0.60, 1.20, 2.00 y 2.50
con todos los útiles necesarios,
hasta \$ 150.00

Depósito permanente de las máquinas
MURER'S EXPRESS y de toda clase de
útiles para fotógrafos y aficio-
nados.



LECCIONES GRATUITAS

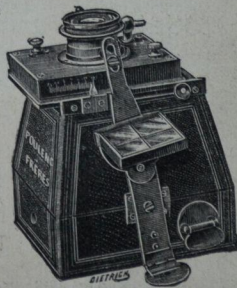
A TODO COMPRADOR

Se remiten instrucciones á campaña

LABORATORIOS

á disposición de
los clientes.

Se reciben cons-
tantemente nove-
dades.



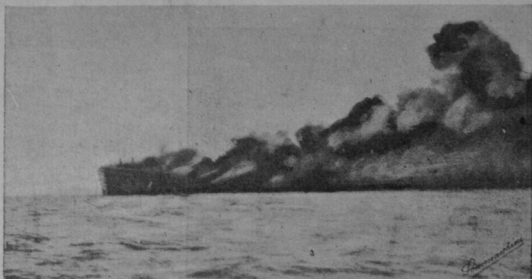
Montevideo, Sarandí, 262

En el canal de Suez—Incendio de un buque

A fines del pasado mes ocurrió un accidente que merced á las especiales condiciones en que acaeció, ha preocupado en gran manera á la prensa europea. Es por demás sabido que el canal de Suez no permite la travesía de más de un buque en fondo en ciertas partes, á no ser que las embarcaciones sean muy chicas ó que se dificulten unas á otras los movimientos. Pues bien, á fines del mes pasado como hemos dicho, llegó al canal un buque cargado de kerosene proveniente de puertos europeos. Al llegar á la entrada del canal el buque se incendió, produciendo como es natural las consiguientes explosiones debido á la naturaleza de la carga que llevaba.

El buque se fué á pique en la entrada al canal, y como las maniobras necesarias para retirarlo del paso son harto difíciles y muy largas, fué imposible el tránsito por el canal durante cinco días consecutivos. Esto, como se comprende, per-

judicó al comercio de Europa con los puertos asiáticos; y, más aún, perjudicó los intereses de



EL VAPOR «NERITE» INCENDIADO EN EL CANAL DE SUEZ

las compañías de paquetes y buques mercantes. Agregando á eso las consideraciones que tienen que haber sugerido á la prensa la poca seguridad que ofrece el canal para los rápidos movimientos de buques, se explica que haya despertado tanto interés al mundo comercial y político europeo.

ESTERILIDAD É IMPOTENCIA

Toda enfermedad que derive del sistema nervioso, se cura infaliblemente con el ELIXIR del Doctor USCHER de Berlín. En venta en todas las farmacias de la República.

Pidan folletos de este maravilloso remedio que se entregarán gratis en la

BOTICA DEL INDIO

18 DE JULIO, 114

Sección amena

Cuadrado de combinación

		*		
*	I	A	*	A
*	A	*	E	*
*	A	*	E	A
*	O	*	*	I
		*		

Substituir los asteriscos por consonantes á fin de que unidas á las vocales den un refrán conocido.

TURQUESA.

Soluciones á los problemas de los números

PROBLEMA NÚMERO 1

4	1	4
1		1
4	1	4

PROBLEMA NÚMERO 2

2	5	2
5		5
2	5	2

PROBLEMA NÚMERO 3

1	7	1
7		7
1	7	1

PROBLEMA NÚMERO 4

5	0	4
0		0
4	0	5

PROBLEMA NÚMERO 9

	9	
9		9
	9	

Soluciones.—A la charada: *Visión*. Al salto de caballo: *Los dineros del sacristán cantando vienen y cantando se van*.

MANDARON SOLUCIONES: A la charada, *Collero, Natuco y Clarín*.—Al salto de caballo: *Collero y Sin Gracia*. A los tres últimos problemas: *Isabel Reina, Rocar, Turquesa, Collero, Galcanómetro, Mademoiselle Angot, Eufrosina, Clarín, Retranco, Matemático, Asteroide*.

El premio ha correspondido á Isabel Reina; el premio destinado á ésta es la obra titulada: «Los Vajabundos» de Máximo Gorhi.

DENTOLINA

Este *Elizir dentífrico* es el único que tiene en su favor las recomendaciones de los Dres. *Sierra, Capella y Pons* (catedráticos de odontología de la Universidad), *Guerra, Carballo, Etchepare, García Laguardia, Martínez, Morales* y muchos otros. La *Dentolina* evita el dolor y la carie de la dentadura, la mantiene limpia, perfumando agradablemente el aliento.

¡Ojo! Exijas como garantía de legitimidad la faja y firma del ÚNICO CONCESIONARIO

AMBROSIO GIZ GÓMEZ

Cámaras, 100 y 102, Montevideo — Buenos Aires, Avenida de Mayo, 725

Correspondencia de Rojo y Blanco

Tarjetero Postal

Lorenzo el guapo.—Algo sirve, continúe que probablemente tendrá éxito.

Galcanómetro.—Durazno.—Se ha tenido en cuenta la distancia.

Collero.—Prescindiendo de la distancia, si ha tar-

dado usted dos horas, le toca el cuarto lugar. Sin embargo merece una felicitación.

Rocar.—De acuerdo, mándela nuevamente.

Monóculo.—Solo llamándose *Mono*, pueden decirse tantas barbaridades. Detengo el análisis del nombre, porque va á ser *pa pior*.

Serapio R.—En cuanto al sentimiento—tiene usted razón, hace llorar; en cuanto á la forma, hace llorar también, pero de rabia.



Empresa de avisos y mensajes
de Oscar d'Oliveira
Mensajes con respuesta por 10 cts.
Calle 25 de Mayo, N.º 425 b
Montevideo



LEGÍA FÉNIX
E. RAZZETTI
CALLE PIEDRAS 174

TÉ
CRUZ  AZUL
El más aromático y delicioso
que se introduce.
MARTINS Y Cía. - 25 de Mayo, 335

NUESTROS VINOS PROCEDEN
DE LOS
ESTABLECIMIENTOS VINÍCOLAS
DE MÁS SERIEDAD Y REPUTACIÓN

LAMAISSON & VILLEMUR
BODEGA NACIONAL
CERRO. 95

ÑANDÚ

Marca registrada



ÑANDÚ
GARANTIMOS LA PUREZA

DE
NUESTROS VINOS

BODEGA NACIONAL
CERRO, 95

Lamaison & Villemur

El primer libro
de la Mujer
La belleza y la higiene
por Matilde Pokitonoff



CAFÉ MOLIDO
Dos Americanos

Arapey, 196--Sarandí, 230
MONTEVIDEO
Casa en Buenos Aires, Artes, 885



¿ ?
PRÓXIMAMENTE

El primer libro
de la Mujer
Precio del ejemplar:
\$ 1.00 en toda la República

*Hay países en que todo se consolida
— Todo... menos el crédito!*